

LEM[®]

Ligateur Hémorroïdal à Usage unique

Disposable Haemorrhoid Banding Ligator



Le ligateur hémorroïdal à usage unique LEM est un dispositif Sapi Med breveté et unique en son genre

Il est réalisé en deux versions: à ASPIRATION et à TRACTION. Les deux systèmes sont équipés d'un large cylindre (Ø 10 mm) pour le maintien du nodule. Il dispose d'une poignée ergonomique et d'une gachette de commande d'expulsion de l'anneau élastique à ressort. Son angle parfaitement calculé permet une bonne vision durant l'intervention. Le cône de positionnement des anneaux a été spécialement étudié pour faciliter au maximum l'opération. Le dispositif est conçu en matière plastique, transparente, antichoc et muni du marquage CE en conformité avec la directive 93/42.

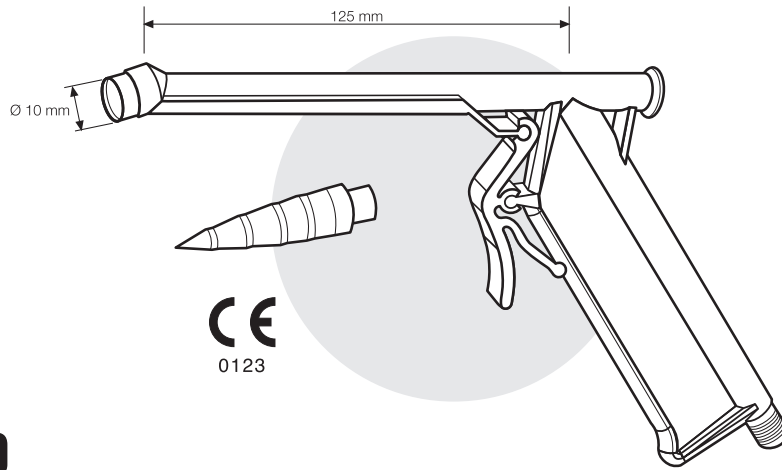
The Sapi Med LEM Disposable Haemorrhoid Banding Ligator is a unique, patented instrument. It is manufactured from plastic, designed for single-patient use, and available in two variants: one for use with suction, and the other for use with forceps. Both variants are supplied with a separable cylindrical cone (Ø 10 mm) to assist in loading the bands, an angled distal cylinder to contain the nodule, and an ergonomically-designed pistol handgrip with trigger to release the banding ring. The LEM's angled design allows the operator a clear view of the procedure.

The LEM banding ligator is designed for use with Sapi Med Self Light operative proctoscopes.



FICHE TECHNIQUE TECHNICAL SHEET

W.000125/GB REV 01 07 2007



REF A.5650

LEM à ASPIRATION

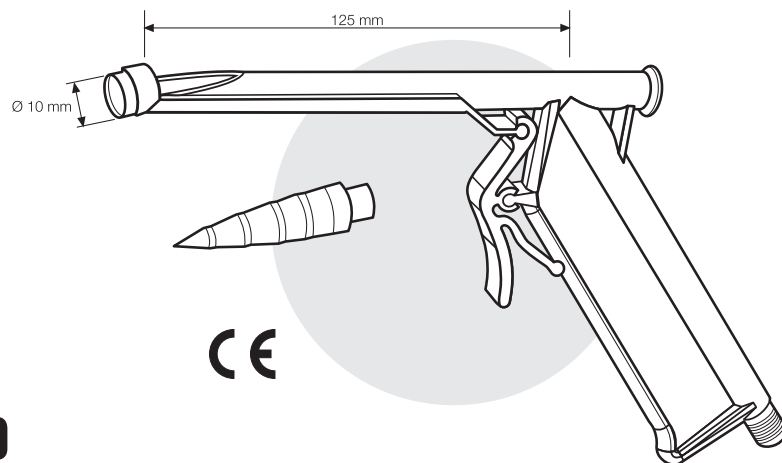
Pour un fonctionnement correct, le dispositif nécessite un aspirateur chirurgical à basse pression à brancher au moyen d'un conduit, à l'embout situé sur la base de la poignée. Avec une simple pression du pouce sur le trou situé sur le tuyau d'aspiration, l'utilisateur peut régler le flux d'air nécessaire dans le cylindre pour traiter le nodule hémorroïdal à la base duquel il faudra placer l'élastique.

Conditionnement: 25 pièces.

LEM for use with SUCTION

A suction tube connects the ligator device to a low-pressure suction aspirator. The haemorrhoidal nodule is drawn into the cylindrical cone-end of the device by suction, and then banded. The rate of suction is manually governed by the operator's thumb over an aspiration-regulator hole.

Quantity per box: 25 pieces



REF A.5660

LEM à TRACTION

Le dispositif se présente esthétiquement comme identique au modèle à aspiration. Il n'est plus utilisable en revanche avec l'aspirateur. Le segment ou la partie de l'instrument qui est introduite dans le canal anal, est équipé d'un cylindre ouvert dans lequel est introduite une pince de traction permettant de retirer le nodule hémorroïdal à la base duquel on placera l'élastique.

Conditionnement: 25 pièces.

LEM for use with FORCEPS

Basic design identical to suction variant. No suction aspirator is used. Instead, a cut-out opening in the shaft enables the insertion of forceps to firmly grasp the nodule.

Quantity per box: 25 pieces

Distributed by